



THE ASSAM GAZETTE

অসাধাৰণ

EXTRAORDINARY

প্ৰাপ্ত কৰ্তৃত্বৰ দ্বাৰা প্ৰকাশিত

PUBLISHED BY THE AUTHORITY

নং 228 দিশপুৰ, সোমবাৰ, 7 মে', 2018, 17 বহাগ, 1940 (শক)
No. 228 Dispur, Monday, 7th May, 2018, 17th Vaisakha, 1940 (S.E.)

GOVERNMENT OF ASSAM
ORDERS BY THE GOVERNOR
LEGISLATIVE DEPARTMENT ::: LEGISLATIVE BRANCH :: DISPUR

NOTIFICATION

The 26th April, 2018

No. LGL. 254/2017/6.— The following Act of the Assam Legislative Assembly which received the assent of the **Governor on 18th April, 2018** is hereby published for general information.

ASSAM ACT NO. XI OF 2018

(Received the assent of the Governor on 18th April, 2018)

THE ASSAM AUTHORITATIVE TEXTS (STATE LAWS) ACT, 2018.

AN
ACT

to provide for authoritative texts of State Laws in Assamese Language in the State of Assam.

Preamble

Whereas it is extremely useful to the general public of Assam and also for official purposes of the State to translate into, authenticate and publish the State Laws of Assam in Assamese Language under the authority of the Governor and it is expedient to provide for authoritative texts of State Laws in Assamese Language in the State of Assam;

It is hereby enacted in the Sixty-ninth Year of the Republic of India as follows :-

**Short title,
extent and
commencement**

1. (1) This Act may be called the Assam Authoritative Texts (State Laws) Act, 2018.
- (2) It extends to the whole of Assam.
- (3) It shall come into force at once.

Definitions

2. In this Act, unless there is anything repugnant in the subject or context,-
 - (a) "State Laws" means and includes any State Act, any Ordinance promulgated by the Governor, any order, rule, regulation or bye law issued under the Constitution or under any State Act ;
 - (b) "Governor" means the Governor of Assam ;
 - (c) "State Government" means the State Government of Assam ;
 - (d) "prescribed" means prescribed by rules made under this Act.

**Authoritative
Texts of State
Laws in Assamese
Language**

3. Translation in Assamese Language of any State Law(s) published under the authority of the Governor in the Official Gazette, shall be deemed to be the authoritative texts thereof in Assamese Language.

